

ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT TRAINING PROGRAM IN 2016  
CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO MÔI TRƯỜNG VÀ PHÁT TRIỂN NĂM 2016

Code	Name (English)	Name (Vietnamese)	Fee (mil.VND)	Tentative Schedule		Language
				HN	HCM	
<b>DEVELOPMENT PROJECT MANAGEMENT - QUẢN LÝ DỰ ÁN PHÁT TRIỂN</b>						
DP01	Project Design and Proposal Writing	Thiết kế Dự án và Viết đề xuất	11	14-18/03 5-9/09	11-15/01 20-24/06	English /Vietnamese
DP02	Project Planning and Management	Lập Kế hoạch và Quản lý Dự án	11	11 - 15/01 25-29/07	25-29/04 10-14/10	English /Vietnamese
DP03	Budgeting and Financial Management in Development Projects	Lập ngân sách và Quản lý Tài chính trong Dự án Phát triển	9	4-7/04 6-9/09	21-24/03 4-7/10	Vietnamese
DP04	Management and Implementation of Development Projects	Quản lý và Thực thi Dự án Phát triển	11	2-6/05 24-28/10	18-22/01 23-27/05	English /Vietnamese
DP05	Participatory Monitoring and Evaluation of Development Projects	Giám sát và Đánh giá có sự tham gia trong Dự án Phát triển	11	28/03-1/04 6-10/06	13-17/06 31/10-4/11	English /Vietnamese
DP06	Fund Raising and Resource Mobilisation	Huy động tài trợ và Tìm kiếm Nguồn lực	7	25-27/01 29/6-1/7	30/3-1/4 6-8/07	English /Vietnamese
DP07	Project Impact Assessment	Đánh giá Tác động của Dự án	11	04 - 08/01 1-5/08	21-25/03 7-11/11	Vietnamese
DP08	Report Writing Skills in Development Projects	Kỹ năng Viết Báo cáo trong các Dự án Phát triển	7	18-20/01 20-22/07	16-18/03 19-21/10	English /Vietnamese
DP09	Strategic Development Planning and Management	Lập kế hoạch và Quản lý Phát triển Chiến lược	11	16-20/05	8-12/08	English /Vietnamese
DP10	Data Analysis and Writing	Phân tích dữ liệu và Kỹ năng Viết	9	2-5/08	3-6/05	English /Vietnamese
<b>ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCE MANAGEMENT - QUẢN LÝ MÔI TRƯỜNG VÀ NGUỒN TÀI NGUYÊN</b>						
EN01	Participatory Environmental Planning and Management	Lập Kế hoạch và Quản lý Môi trường có Sự tham gia	11	6-10/06	18-22/04	English /Vietnamese
EN02	Environmental Policy Analysis and Assessment	Phân tích và Đánh giá Chính sách Môi trường	11	22-26/08	23-27/05	English /Vietnamese
EN03	Environmental Economics	Kinh tế Môi trường	11	11-15/07	19-24/09	Vietnamese
EN04	Environmental Impact Assessment	Đánh giá Tác động Môi trường	9	8-11/03	17-20/05	English
EN05	Social Impact Assessment	Đánh giá Tác động Xã hội	7	20-22/07	24-26/08	English/Viet namese
EN06	Environmental Education and Communication	Truyền thông Giáo dục Môi trường	7	5-8/04	3-5/08	English /Vietnamese
EN07	Application of GIS in Environmental Planning and Management	Ứng dụng GIS trong Lập kế hoạch và Quản lý Môi trường	9	5-8/07	11-14/10	Vietnamese
EN08	Solid Waste Management in Enterprises	Quản lý Chất thải rắn tại Doanh nghiệp	7	13-15/04	14-16/09	English /Vietnamese
EN09	Operation of Waste Water System	Vận hành Hệ thống Xử lý Nước thải tại Doanh nghiệp	7	27-29/07	25-27/05	English /Vietnamese
EN10	Safe, Effective and Economical Operation of Heating System	Vận hành Hệ thống Nhiệt nóng An toàn, Hiệu quả và Tiết kiệm	7	4-6/05	21-23/09	Vietnamese
EN11	Safe, Effective and Economical Operation of Cooling System	Vận hành Hệ thống Nhiệt lạnh An toàn, Hiệu quả và Tiết kiệm	7	1-3/06	3-5/08	Vietnamese
EN12	Cleaner Production	Sản xuất Sạch hơn	7	12-14/10	28-30/12	English /Vietnamese
EN11	Corporate Social Responsibility and Ethics	Đạo đức và Trách nhiệm Xã hội Doanh nghiệp	11	25-29/04	24-26/08	English
<b>CLIMATE CHANGE - BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU</b>						
CC01	Climate change - basic understandings and current issues	Biến đổi khí hậu - Kiến thức cơ bản và các vấn đề thực tế	7	16-18/03	24-26/08	English /Vietnamese
CC02	Formulation and writing a CC Adaptation Action Plan	Xây dựng và biên soạn Kế hoạch hành động thích ứng với BĐKH	7	17-19/08	18-20/04	English /Vietnamese
CC03	Climate Change Impacts and Vulnerability Assessment	Đánh giá tác động và khả năng dễ bị tổn thương do BĐKH	11	12-16/09	14-18/03	English /Vietnamese
CC04	Application of GIS in CC Adaptation Planning	Ứng dụng GIS trong đánh giá tác động BĐKH	11	3-7/10	13-17/06	English /Vietnamese
CC05	Participatory Approach in Climate Change Adaptation Planning	Phương pháp lập kế hoạch Thích ứng với BĐKH có sự tham gia	9	18-21/10	13-16/12	Vietnamese
CC06	Identification and Selection of CC Adaptation Options	Xác định và chọn lựa các giải pháp thích ứng với BĐKH	11	23-27/05	21-25/11	English /Vietnamese
CC07	Climate Change Adaptation Communication	Truyền thông về BĐKH	11	18-22/07	24-28/10	English /Vietnamese
CC08	Consultation Process in CC Adaptation Planning	Tổ chức thực hiện tham vấn trong lập kế hoạch thích ứng với BĐKH	11	10-14/10	6-10/06	Vietnamese
<b>SUSTAINABLE COMMUNITY AND RURAL DEVELOPMENT - PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG VÀ NÔNG THÔN BỀN VỮNG</b>						
RD01	Sustainable Community Development	Phát triển Cộng đồng Bền vững	7	18-20/04	10-12/08	Vietnamese
RD02	Effective Mobilisation and Management of Community Resources	Huy động và Quản lý Nguồn lực Cộng đồng Hiệu quả	7	11-13/05	19-21/10	Vietnamese

RD03	Sustainable Agriculture: Principles and Practice	Nông nghiệp Bền vững: Nguyên tắc cơ bản và Mô	7	20-22/07	28-30/12	Vietnamese
RD04	Small Business Development in Rural Areas	Phát triển Kinh doanh nhỏ Nông thôn	11	14-18/11	13-17/06	Vietnamese
RD05	Management of Micro-Finance for Poverty Reduction	Quản lý Tài chính Vi mô dành cho Giảm nghèo	11	30/05-3/06	5-9/09	Vietnamese
RD06	International Trade Environment for Rice	Môi trường Kinh doanh Quốc tế cho Lúa gạo	13	1-3/06	6-8/04	English
RD07	International Trade Environment for Coffee	Môi trường Kinh doanh Quốc tế cho Cà-phê	13	10-12/08	13-15/6	English
RD08	International Trade Environment for Rubber	Môi trường Kinh doanh Quốc tế cho Cao-su	13	12-14/10	24-26/08	English
RD09	International Trade Environment for Fruit & Vegetables	Môi trường Kinh doanh Quốc tế cho Rau củ & Trái cây	13	7-9/09	27-29/07	English
RD10	International Trade Environment for Pepper	Môi trường Kinh doanh Quốc tế cho Hồ tiêu	13	20-22/07	14-16/09	English

#### INTERNATIONAL STUDY TOURS - THAM QUAN HỌC TẬP Ở NƯỚC NGOÀI

ST01	Best Practices of Micro-Finance and Disaster Mitigation Models	Ứng dụng về Tài chính Vi mô và Mô hình Giảm thiểu Thảm họa	***	Thailand	English /Vietnamese
ST02	Urban Environmental Planning and Management	Quy hoạch và Quản lý Môi trường Đô thị	***	UK, German, Japan, Korea	English /Vietnamese
ST03	Compliance and Enforcement in Environmental Protection	Thực thi và Cường chế Luật bảo vệ Môi trường	***	China, Korea, Singapore, Thailand	English /Vietnamese
ST04	Municipal Solid Waste Management	Quản lý Chất thải rắn Đô thị	***	UK, German, Japan, Korea	English /Vietnamese
ST05	Cleaner Production Promotion and Practice	Đẩy mạnh và Thực hiện Sản xuất Sạch hơn	***	China, Malaysia	English /Vietnamese
ST06	Environmental Management for Sustainable Development	Quản lý Môi trường để Phát triển Bền vững	***	China, Korea, Thailand	English /Vietnamese
ST07	Effective Pollution Control in Poor Densely Populated Areas	Kiểm soát Ô nhiễm Hiệu quả trong các Khu đông dân cư nghèo	***	China, Thailand	English /Vietnamese
ST08	Sustainable Production Models in Agriculture & Aquaculture	Mô hình Sản xuất Bền vững trong Nông nghiệp và Nuôi trồng Thủy sản	***	Thailand	English /Vietnamese
ST09	Sustainable Tourism Models	Mô hình Du lịch Bền vững	***	Cambodia, Indonesia, Laos	English /Vietnamese
ST10	Integration of Environmental Management in Banking System	Lồng ghép các Vấn đề Quản lý Môi trường trong Hoạt động ngân hàng	***	Brazil, Korea, Singapore	English /Vietnamese
ST11	Community-based Sustainable Development in Peri-urban Areas	Phát triển Bền vững Dựa vào Cộng đồng tại các Khu vực ven đô	***	Thailand	English /Vietnamese
ST12	Community-based Health Insurance Models and Best Practices	Mô hình Bảo hiểm Y tế Dựa vào Cộng đồng	***	Japan, Singapore, Thailand	English /Vietnamese
ST13	Climate Change Adaptation Models	Các mô hình Thích ứng với Biến đổi Khí hậu	***	Thailand	English /Vietnamese
ST14	Value Chain Management and Sustainable Poverty Reduction	Quản lý Chuỗi Giá trị và Giảm nghèo Bền vững	***	Thailand	English /Vietnamese

#### TRAINING PACKAGES - CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO TRỌN GÓI

TP01	Package for Development Program/Project Officers	Chương trình đào tạo dành cho cán bộ chương trình/cán bộ dự án phát triển	***		English /Vietnamese
TP02	Package for Environmental Management Engineers of Enterprises	Chương trình đào tạo dành cho kỹ sư quản lý môi trường trong doanh nghiệp	***		English /Vietnamese
TP03	Package for NGO Managers/Coordinators/Officers	Chương trình đào tạo dành cho quản lý/điều phối viên/cán bộ NGO	***		English /Vietnamese

All the open courses are available for in-house training. The course structure and contents could be tailor-made to meet specific requirements of donors and clients.

This training schedule is tentative and subject to change with clients' requests. For our latest training calendar and further information, please contact:

Environment and Development Section

Asian Institute of Technology in Vietnam (AITVN)

#### Contact persons

Dr. Ngo Tho Hung, Head of Environment and Development Section (EDS)  
 Email: hung@aitcv.ac.vn; Tel: 84 4 3766 9493 ext.114; Fax: 84 4 3766 9492  
 B3 Building, University of Transport and Communication  
 Lang Thuong, Dong Da, Hanoi, Vietnam

Ms. Nguyen Phuong Thao, Associate head of Environment and Development Section (EDS)  
 Email: thaonp@aitcv.ac.vn; Tel 84 8 39107423 ext.106; Fax: 84 8 39107422  
 FCC Building, 6th Floor  
 45 Dinh Tien Hoang, District 1, Ho Chi Minh City